

THÔNG TIN ĐA NGÔN NGỮ PHÁT SÓNG THÁNG 5 NĂM 2024.

CHỦ ĐỀ [LIÊN QUAN TỚI QUẦY TƯ VẤN NGƯỜI NƯỚC NGOÀI]

Vietnamese

Khi sống tại thành phố Nagano bạn có gặp khó khăn gì không? Lần này chúng tôi xin giới thiệu đến cơ quan hỗ trợ người nước ngoài đang sinh sống tại thành phố Nagano.

Tại tầng 3 của Monzen Plaza có [Góc giao lưu Quốc tế] là địa điểm nơi người nước ngoài có thể trao đổi ý kiến. Thời gian mở cửa từ 10 giờ sáng đến 6h tối. Thời gian nghỉ vào chủ nhật hàng tuần, thứ 4 của tuần thứ nhất và tuần thứ 3 trong tháng và kỳ nghỉ lễ cuối năm. Số điện thoại liên hệ ; 026-223-0053.

Trường hợp trao đổi bằng tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt thì bất cứ khi nào cũng được.

Có thể trao đổi bằng tiếng Việt từ 1 giờ chiều đến 4 giờ chiều, thứ 3 của tuần thứ hai trong tháng.

Ngoài ra còn có thể thảo luận bằng các ngôn ngữ khác bằng máy hỗ trợ dịch.

Ngoài ra, ở góc Giao lưu Quốc tế có sách tiếng nước ngoài, báo tiếng Anh và tiếng Trung, mọi người đều có thể đọc thoải mái. Lớp học tiếng Nhật miễn phí dành cho tất cả mọi người cũng đang được diễn ra. Vui lòng xem trên trang chủ để biết lịch học của lớp học tiếng Nhật và ngày mở cửa của quầy tư vấn.

Tại “Trung tâm tư vấn cộng sinh đa văn hóa tỉnh NAGANO” trên tầng 3 của Monzen Plaza, tư vấn qua điện thoại bằng 15 thứ tiếng như tiếng Nhật, tiếng Trung, tiếng Việt, tiếng Indonesia, tiếng Tagalog, tiếng Bồ đào nha, tiếng Thái lan. TRường hợp muốn tư vấn trực tiếp, vui lòng liên hệ trước. Buổi tư vấn hoàn toàn miễn phí. Số điện thoại liên hệ là 026-219-3068. Nếu bạn có bất kỳ khó khăn hoặc thắc mắc gì, đừng ngại ngần hãy trao đổi với chúng tôi.

Tại văn phòng Quốc tế. Tòa thị chính thành phố, chúng tôi sẽ tạo ra một hướng dẫn sinh hoạt dành cho tất cả cư dân nước ngoài. Thông qua đó các bạn có thể biết được các thủ tục cần thiết để bắt đầu cuộc sống ở Nhật bản và các thông tin hữu ích trong cuộc sống hàng ngày. Có các bản tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Bồ đào nha, tiếng Hàn, tiếng Thái, tiếng Việt. Nó được phân phối tại khu vực quầy tiếp dân của văn phòng thành phố, văn phòng trong nước/quốc tế, và góc giao lưu quốc tế. Bạn cũng có thể xem nó trên trang chủ của thành phố NAGANO và góc giao lưu quốc tế.

Nội dung nói chuyện hôm nay có thể xem lại trên trang chủ ủy ban thành phố Nagano. Bạn hãy tra cứu bằng cú pháp 「Nagano shi tagengo information」

わか べとなむご きよく おく べとなむご にほんご
お別れににベトナム語の曲をお贈りいたします。ベトナム語で「MỘT VÒNG VIỆT NAM」、日本語で
は「ベトナムの一周」というタイトルの歌です。

きよく ないよう べとなむみんぞく ほごり きで うた
曲の内容はベトナム民族の誇り、やる気が出る歌です。
お聴きください。